32001L0057

DYREKTYWA KOMISJI 2001/57/WE

z dnia 25 lipca 2001 r.

zmieniająca załączniki do dyrektyw Rady 86/362/EWG, 86/363/EWG oraz 90/642/EWG w sprawie ustalania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów, odpowiednio w zbożach i na ich powierzchni, w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego i w niektórych produktach pochodzenia roślinnego, w tym owocach i warzywach

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 86/362/EWG z dnia 24 lipca 1986 r. w sprawie ustalanianajwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w zbożach i na ich powierzchni [1], ostatnio zmienioną dyrektywą Komisji 2001/38/WE [2], w szczególności jej art. 10,

uwzględniając dyrektywę Rady 86/363/EWG z dnia 24 lipca 1986 r. w sprawie ustalania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego i na ich powierzchni [3], ostatnio zmienioną dyrektywą Komisji 2001/39/WE [4], w szczególności jej art. 10,

uwzględniając dyrektywę Rady 90/642/EWG z dnia 27 listopada 1990 r. w sprawie ustalania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w niektórych produktach pochodzenia roślinnego, w tym owocach i warzywach, oraz na ich powierzchni [5], ostatnio zmienioną dyrektywą 2001/48/WE, w szczególności jej art. 7,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącą wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin [6], ostatnio zmienioną dyrektywą Komisji 2001/49/WE [7], w szczególności jej art. 4 ust. 1 lit. f),

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Nowa substancja czynna, fluroksypyr, została włączona do załącznika I do dyrektywy 91/414/WE dyrektywą Komisji 2000/10/WE [8]. Komisja nie ustaliła jeszcze zharmonizowanych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości dla tej substancji czynnej. Harmonizacja najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości jest pożądana zarówno z punktu widzenia zdrowia publicznego, jak i z handlu.

(2) Po włączeniu substancji do załącznika I Państwa Członkowskie udzieliły zezwolenia, zgodnie z art. 4 dyrektywy 91/414/EWG, na pewną liczbę środków ochrony roślin zawierających tę substancję i ustanowiły, zgodnie z wymaganiami art. 4 ust. 1 lit. f) tej dyrektywy, tymczasowe maksymalne limity pozostałości pestycydów. Zezwolenia te dotyczą używania herbicydów w sadach lub powschodowych herbicydów w uprawie jabłek, oliwek, cebul, zbóż, na łąkach i pastwiskach. Zgodnie z wymaganiami niniejszej dyrektywy poziomy te oraz informacje, na których zostały oparte, zostały zgłoszone Komisji. Informacje wraz z danymi dostępnymi z innych źródeł zostały skontrolowane i są wystarczające dla tymczasowego ustalenia niektórych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości.

(3) Artykuł 5 dyrektywy 86/363/EWG wymaga, by tymczasowe maksymalne limity pozostałości dla produktów pochodzenia zwierzęcego ustalone zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. f) dyrektywy 91/414/EWG wskazane były w załączniku II do dyrektywy 86/363/EWG.

(4) W momencie włączenia do załącznika I dyrektywy 91/414/EWG, dnia 30 grudnia 1999 r. techniczna i naukowa ocena fluroksypyru została zakończona w formie sprawozdania z kontroli Komisji w odniesieniu do fluroksypyru. Zgodnie z tym sprawozdaniem z kontroli dopuszczalne dzienne spożycie (ADI) fluroksypyru zostało ustalone na poziomie 0,8 mg/kg wagi ciała na dzień. Długotrwałe narażenie konsumentów produktów spożywczych, wobec których zastosowano fluroksypyr zostało oszacowane i ocenione zgodnie z procedurami i praktykami stosowanymi we Wspólnocie Europejskiej, z uwzględnieniem wytycznych opublikowanych przez Światową Organizację Zdrowia [9] i zostało obliczone, że maksymalne limity pozostałości ustalone w niniejszej dyrektywie nie powodują przekroczenia ADI.

(5) Podczas oceny i dyskusji, które poprzedzały włączenie fluroksypyru do załącznika I dyrektywy nr 91/414/EWG, nie stwierdzono ostrych skutków toksycznych wymagających ustalenia zaostrzonej dawki odniesienia.

(6) W celu zapewnienia odpowiedniej ochrony konsumenta przed narażeniem na działanie pozostałości znajdujących się w produktach lub na ich powierzchni, w odniesieniu do których nie udzielono zezwolenia, rozsądne jest ustalenie tymczasowych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości na niższym poziomie oznaczenia analitycznego dla wszystkich produktów objętych dyrektywami 86/362/EWG, 86/363/EWG i 90/642/EWG. Ustalenie na poziomie wspólnotowym takich tymczasowych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości nie uniemożliwia Państwom Członkowskim ustalania tymczasowych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości dla fluroksypyru zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. f) dyrektywy 91/414/EWG i załącznikiem VI do tej dyrektywy.

(7) Uznaje się, że okres czterech lat jest wystarczający do ustanowienia dalszych zastosowań fluroksypyru. Po upływie tego okresu tymczasowe maksymalne limity pozostałości powinny stać się ostateczne.

---

[1] Dz.U L 221 z 7.8.1986, str. 37.
[2] Dz.U L 180 z 3.7.2001, str. 26.
[3] Dz.U L 221 z 7.8.1986, str. 43.
[4] Dz.U L 148 z 1.6.2001, str. 70.
[5] Dz.U L 350 z 14.12.1990, str. 71.
[6] Dz.U L 230 z 19.8.1991, str. 1.
[7] Dz.U L 176 z 29.6.2001, str. 61.
[8] Dz.U L 57 z 2.3.2000, str. 28.

[9] Wytyczne dotyczące przewidywania spożycia w żywności pozostałości pestycydów (poprawione) opracowane przez GEMS/Program Żywnościowy we współpracy z Kodeksowym Komitetem ds. Pozostałości Pestycydów, opublikowane przez Światową Organizację Zdrowia w 1997 r. (WHO/FSF/FOS/97.7).

(8) Za pośrednictwem Światowej Organizacji Handlu odbyły się konsultacje z partnerami handlowymi Wspólnoty w zakresie poziomów wymienionych w niniejszej dyrektywie i uwzględniono ich opinie w sprawie danych poziomów. Nie określono żadnych KODEKSOWYCH maksymalnych limitów pozostałości w odniesieniu do fluroksypyru. Możliwość ustalenia tolerancji w przywozie w odniesieniu do najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości dla szczególnych kombinacji pestycydów i upraw zostanie zbadana przez Komisję na podstawie przedłożonych i możliwych do przyjęcia danych.

(9) Uwzględnione zostały także opinie Komitetu Naukowego ds. Roślin, w szczególności rady i zalecenia dotyczące ochrony konsumentów produktów spożywczych, wobec których zastosowano pestycydy.

(10) Niniejsza dyrektywa jest zgodna z opinią Stałego Komitetu ds. Zdrowia Roślin,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

W części A załącznika II do dyrektywy 86/362/EWG dodaje się wiersze w brzmieniu:

Pozostałości pestycydów	Maksymalny limit (w mg/kg)
„Fluroksypyr włączając jego estry wyrażone jako fluroksypyr	0,1 (P) Owies, jęczmień, żyto, pszenżyto i pszenica 0,05 (*) (P) Inne zboża

(*) Wskazuje niższy poziom oznaczenia analitycznego.
(P) Wskazuje tymczasowy maksymalny limit pozostałości ustanowiony zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. f) dyrektywy 91/414/EWG: wszystkie tymczasowe maksymalne limity pozostałości dla tych pestycydów będą traktowane jako ostateczne zgodnie z art. 10 dyrektywy z mocą od dnia upływu czterech lat od wejścia w życie niniejszej dyrektywy."

Artykuł 2

W części B załącznika II do dyrektywy 86/363/EWG dodaje się wiersz w brzmieniu:

Pozostałości pestycydów	Maksymalny limit (w mg/kg)		
	W mięsie, włączając tłuszcz, w wyrobach mięsnych, podrobach oraz w tłuszczach zwierzęcych, wymienionych w załączniku I w ramach kodów CN 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206,0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 oraz 1602	Dla mleka i przetworów mlecznych, wymienionych w załączniku I w ramach kodów CN 0401, 0402, 0405 00 oraz 0406	W świeżych jajach w skorupkach, w jajach ptasich oraz w żółtku jaj, wymienionych w załączniku I w ramach kodów CN 0407 00 oraz 0408
„Fluroksypyr	0,5 (P) ex 0206Wątroba 0,05 (*) (P) Inne produkty	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)

(*) Wskazuje niższy poziom oznaczenia analitycznego.
(P) Wskazuje tymczasowy maksymalny limit pozostałości ustanowiony zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. f) dyrektywy 91/414/EWG: wszystkie tymczasowe maksymalne limity pozostałości dla tych pestycydów będą traktowane jako ostateczne zgodnie z art. 10 dyrektywy z mocą od dnia upływu czterech lat od wejścia w życie niniejszej dyrektywy."

Artykuł 3

W załączniku II do dyrektywy 90/642/EWG dodaje się kolumnę zatytułowaną „Fluroksypyr włączając jego estry wyrażone jako fluroksypyr" zawartą w Załączniku do niniejszej dyrektywy.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej do dnia 28 lutego 2002 r. Niezwłocznie powiadomią one o tym Komisję.

Państwa Członkowskie stosują niniejsze przepisy od dnia 1 marca 2002 r.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie to musi towarzyszyć ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez Państwa Członkowskie.

Artykuł 5

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 25 lipca 2001 r.

W imieniu Komisji
Dawid BYRNE
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Grupy i przykłady pojedynczych produktów, do których mają zastosowanie maksymalne limity pozostałości	Pozostałości pestycydów i maksymalne limity pozostałości (mg/kg)
	Fluroksypyr włączają jego estry wyrażone jako fluroksypyr
1. **Owoce, świeże, suszone lub niegotowane, zakonserwowane przez mrożenie, niezawierające dodanego cukru; orzechy**	0,05 (*) (P)
i) OWOCE CYTRUSOWE	
Grejpfruty	
Cytryny	
Limonki	
Mandarynki (włączając klementynki i inne mieszańce)	
Pomarańcze	
Pomelo	
Inne	
ii) ORZECHY ROSNĄCE NA DRZEWACH (W ŁUPINACH LUB BEZ)	
Migdały	
Orzechy brazylijskie	
Nerkowce	
Kasztany jadalne	
Orzechy kokosowe	
Orzechy laskowe	
Makadamia	
Pekany	
Orzeszki sosnowe	
Pistacje	
Orzechy włoskie	
Inne	
iii) OWOCE ZIARNKOWE	
Jabłka	
Gruszki	
Pigwy	
Inne	
iv) OWOCE PESTKOWE	
Morele	
Wiśnie lub czereśnie	
Brzoskwinie (włączając nektarynki i podobne mieszańce)	
Śliwki	
Inne	
v) OWOCE JAGODOWE I DROBNE OWOCE	
a) Winogrona deserowe i do produkcji win	
Winogrona deserowe	
Winogrona do produkcji win	
b) Truskawki (inne niż dzikie)	

Grupy i przykłady pojedynczych produktów, do których mają zastosowanie maksymalne limity pozostałości	Pozostałości pestycydów i maksymalne limity pozostałości (mg/kg)
	Fluroksypyr włączają jego estry wyrażone jako fluroksypyr
c) Owoce roślin z rodziny różowatych (inne niż dzikie)	
Jeżyny	
Jeżyny popielice	
Skrzyżowanie jeżyny z maliną	
Maliny	
Inne	
d) Inne drobne owoce i owoce jagodowe (inne niż dzikie)	
Czarne jagody	
Żurawiny błotne	
Porzeczki (czerwone, czarne i białe)	
Agrest	
Inne	
e) Dzikie owoce jagodowe i dzikie owoce	
vi) OWOCE RÓŻNE	
Awokado	
Banany	
Daktyle	
Figi	
Kiwi	
Kumkwaty	
Liczi	
Mango	
Oliwki	
Marakuja	
Ananasy	
Granaty	
Inne	
2. **Warzywa, świeże lub niegotowane, mrożone lub suszone**	0,05 (*) (P)
i) WARZYWA KORZENIOWE I BULWIASTE	
Burak ćwikłowy	
Marchew	
Seler, korzeń	
Chrzan	
Karczochy jerozolimskie	
Pasternak	
Pietruszka, korzeń	
Rzodkiewka	
Skorzonera	
Słodkie ziemniaki	
Brukiew	
Rzepa	
Pochrzyn	
Inne	

Grupy i przykłady pojedynczych produktów, do których mają zastosowanie maksymalne limity pozostałości	Pozostałości pestycydów i maksymalne limity pozostałości (mg/kg)
	Fluroksypyr włączają jego estry wyrażone jako fluroksypyr
ii) WARZYWA CEBULOWE	
Czosnek	
Cebula	
Cebula szalotka	
Cebula dymka	
Inne	
iii) WARZYWA OWOCOWE	
a) Rośliny psiankowate	
Pomidory	
Papryki	
Oberżyna	
Inne	
b) Rośliny dyniowate – o skórce jadalnej	
Ogórki	
Korniszony	
Cukinia	
Inne	
c) Dyniowate – o niejadalnej skórce	
Melony	
Dynie	
Arbuzy	
Inne	
d) Słodka kukurydza	
iv) WARZYWA KAPUSTNE	
a) Kwiaty kapustnych	
Brokuły	
Kalafior	
Inne	
b) Kapusty głowiaste	
Kapusta brukselska	
Kapusta głowiasta	
Inne	
c) Kapusty liściaste	
Kapusta chińska	
Jarmuż	
Inne	
d) Kalarepa	
v) WARZYWA LIŚCIOWE I ŚWIEŻE ZIOŁA	
a) Sałata i podobne	
Rzeżucha ogrodowa	
Roszpunka warzywna	
Sałata	
Skarola	
Inne	

Grupy i przykłady pojedynczych produktów, do których mają zastosowanie maksymalne limity pozostałości	Pozostałości pestycydów i maksymalne limity pozostałości (mg/kg)
	Fluroksypyr włączają jego estry wyrażone jako fluroksypyr
b) Szpinak i podobne	
Szpinak	
Burak liściowy (boćwina)	
Inne	
c) Rukiew wodna	
d) Endywia	
e) Zioła	
Trybula	
Szczypiorek	
Pietruszka naciowa	
Seler naciowy	
Inne	
vi) WARZYWA STRĄCZKOWE (świeże)	
Fasole (ze strąkami)	
Fasole (bez strąków)	
Grochy (ze strąkami)	
Grochy (bez strąków)	
Inne	
vii) WARZYWA ŁODYGOWE (świeże)	
Szparagi	
Karczochy hiszpańskie	
Seler	
Koper	
Karczochy	
Pory	
Rabarbar	
Inne	
viii) GRZYBY	
a) Grzyby chodowlane	
b) Grzyby dziko rosnące	
3. **Warzywa strączkowe**	0,05 (*) (P)
Fasola	
Soczewica	
Groch	
Inne	
4. **Nasiona roślin oleistych**	0,05 (*) (P)
Siemię lniane	
Orzeszki ziemne	
Ziarna maku	
Ziarna sezamu	
Ziarna słonecznika	
Ziarna rzepaku	
Ziarna soi	
Ziarna gorczycy	
Ziarna bawełny	
Inne	

Grupy i przykłady pojedynczych produktów, do których mają zastosowanie maksymalne limity pozostałości	Pozostałości pestycydów i maksymalne limity pozostałości (mg/kg)
	Fluroksypyr włączają jego estry wyrażone jako fluroksypyr
5. **Ziemniaki**	0,05 (*) (P)
Wczesne ziemniaki	
Ziemniaki towarowe	
6. **Herbata** (liście i łodygi suszone, fermentowane lub w inny sposób przetwarzane z liści *Camellia sinensis*)	0,1 (*) (P)
7. **Chmiel** (suszony), włączając szyszki chmielu i nieskoncentrowany proszek	0,1 (*) (P)

(*) Wskazuje niższy poziom oznaczenia analitycznego.
(P) Wskazuje tymczasowy maksymalny limit pozostałości ustanowiony zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. f) dyrektywy 91/414/EWG: wszystkie tymczasowe maksymalne limity pozostałości dla tych pestycydów będą traktowane jako ostateczne zgodnie z art. 10 dyrektywy z mocą od dnia upływu czterech lat od wejścia w życie niniejszej dyrektywy.